

# Zmluva O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzavretá v zmysle ustanovení § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a podľa ustanovenia čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (ďalej len „GDPR“) medzi:

## I. Zmluvné strany

- 1.1. Prevádzkovateľ: Obec Veľké Uherce  
Sídlo: č. 360, 95841, Veľké Uherce  
IČO: 00311294  
DIČ 2021266929  
IČ DPH:  
Štatutárny zástupca: Ing. Alena Chalupová (ďalej len Prevádzkovateľ)
- a
- 1.2. Sprostredkovateľ: WEBY GROUP, s.r.o.  
Sídlo: Nižovec 2a,  
960 01 Zvolen,  
Slovenská republika  
IČO: 36046884  
DIČ: 2020069535  
IČ DPH: SK2020069535  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 6957/S
- Štatutárny zástupca: Ing. Miloš Šablatúra, konateľ  
(ďalej len Sprostredkovateľ)
- (ďalej Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ spoločne len „zmluvné strany a každý samostatne aj len „zmluvná strana“)

## II. Predmet zmluvy

- 2.1 Obsahom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracovávaní a zabezpečovaní ochrany osobných údajov v informačných systémoch špecifikovaných v čl. VII. tejto zmluvy, s príslušnými ustanoveniami § 39 zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov a podľa ustanovenia čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov.
- 2.2 Prevádzkovateľ týmto poveruje spoločnosť WEBY GROUP, s.r.o. so sídlom Nižovec 2a, Zvolen spracovaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa v informačných systémoch špecifikovaných v čl. VII. tejto zmluvy.

### **III.**

#### **Práva a povinnosti Prevádzkovateľa**

- 3.1 Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že na činnosť podľa bodu 2.1 má potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a zaručuje sa za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 39 ods. 1. Zákona č. 18/2018.
- 3.2 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov v súlade s opatreniami podľa §39 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- 3.3 V prípade že Sprostredkovateľ upozorní Prevádzkovateľa že sa pri spracúvaní osobných údajov dopustil zjavného porušenia zákona, je povinný bez zbytočného odkladu vykonať nápravu, najneskôr však v lehote jedného mesiaca odo dňa doručenia písomného upozornenia.
- 3.4 Prevádzkovateľ berie na vedomie, že nesmie zveriť spracovanie osobných údajov Sprostredkovateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránene záujmy dotknutých osôb.
- 3.5 Prevádzkovateľ súhlasí s tým, aby Sprostredkovateľ zapojil do vykonávania osobitných spracovateľských činností, ktoré vykonáva pre Prevádzkovateľa ďalších Sprostredkovateľov (subdodávateľov).

### **IV.**

#### **Práva a povinnosti Sprostredkovateľa**

- 4.1 Sprostredkovateľ týmto vyhlasuje, že na činnosť podľa bodu 2.1. má potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a zaručuje sa za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 39 ods. 1. Zákona č. 18/2018 Z. z.
- 4.2 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom, bude spracovávať výhradne len na účel stanovený v čl. VI. a za podmienok určených čl. X. tejto zmluvy.
- 4.3 Prevádzkovateľ súhlasí, že osobné údaje bude spracovávať Sprostredkovateľ, jeho oprávnené osoby, alebo Subdodávateľa, ktorí sa riadia pokynmi tejto zmluvy v zmysle bodu 4.6.
- 4.4 Sprostredkovateľ je povinný podľa zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov vymedziť rozsah činností s osobnými údajmi u svojich oprávnených osôb, poučiť všetky osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k informačnému systému, aby nedochádzalo k chybám a bezpečnostným incidentom pri spracovávaní osobných údajov. Poučenie vykonáva štatutárny zástupca, alebo ním poverená osoba. O poučení sa vykonáva písomný záznam. Záznam musí podpísať osoba, ktorá poučenie vykonala aj osoba, ktorá bola poučená.
- 4.5 Sprostredkovateľ berie na vedomie, že nesmie zveriť spracovanie osobných údajov subdodávateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránene záujmy dotknutých osôb.
- 4.6 Sprostredkovateľ je oprávnený zapojiť Subdodávateľa do vykonávania spracovateľských činností podľa článku III. odst. 3.5 tejto zmluvy za predpokladu, že s ním uzatvorí písomnú dohodu, ktorá Subdodávateľom uloží rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, aké má Sprostredkovateľ podľa tejto zmluvy. Ak Subdodávateľ nesplní svoje povinnosti v zmysle tejto zmluvy, týkajúce sa ochrany osobných údajov, Sprostredkovateľ je v plnej miere zodpovedný voči Prevádzkovateľovi za nesplnenie týchto povinností Subdodávateľom.

- 4.7 Ak Sprostredkovateľ zistí, že Prevádzkovateľ sa pri spracúvaní osobných údajov dopustil zjavného porušenia zákona, je povinný ho na to písomne upozorniť a do vykonania nápravy vykonať len také operácie s osobnými údajmi, ktoré nezniesú odklad.
- 4.8 Sprostredkovateľ je povinný Prevádzkovateľovi, kedykoľvek o to požiada, preukázať rozsah prijatých personálnych, organizačných a technických opatrení, vo forme Bezpečnostnej dokumentácie k nahliadnutiu, bez možnosti výpisov, alebo kopírovania dokumentov.
- 4.9 Sprostredkovateľ je povinný oznamovať Prevádzkovateľovi bezpečnostné incidenty, ktoré spôsobili narušenie dôvernosti, dostupnosti a integrity spracovávaných osobných údajov. Oznámenie je povinný Sprostredkovateľ vykonať písomnou formou.

## V.

### Doba spracúvania osobných údajov

- 5.1 Sprostredkovateľ je oprávnený spracovávať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa, od dátumu podpisu tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami na dobu počas ktorej bude platná a účinná zmluva o dodaní služieb.
- 5.2 Ukončenie spracúvania osobných údajov bude podľa čl. V., bod 5.1
- 5.3 Čas ukončenia spracúvania osobných údajov je možné predĺžiť a to výhradne dodatkom k tejto zmluve.

## VI.

### Účel spracúvania osobných údajov

- 6.1 Osobné údaje sú spracúvané za účelom:
- poskytovania informácií o aktivitách samosprávy a povinného zverejňovania informácií prostredníctvom webového sídla, v programovom prostredí WEBYportál
  - poskytovania informácií o aktivitách samosprávy a ochrany života, zdravia a majetku prostredníctvom modulu SMS hlásnik, ktorý je súčasťou programového prostredia WEBYportál.
  - poskytovania informácií o aktivitách samosprávy a ochrany života, zdravia a majetku prostredníctvom modulu Email hlásnik, ktorý je súčasťou programového prostredia WEBYportál.
  - vytvorenia elektronických záloh údajov webového sídla, v zmysle Výnosu 55/2014 Z. z. o štandardoch pre IS VS k zákonu č. 275/2006 Z. z. vytváraných Prevádzkovateľom, na chránenom dátovom úložisku Sprostredkovateľa.
  - administrácie webového sídla Prevádzkovateľom, ním poverených osôb a poskytovania e-mailových služieb pre Prevádzkovateľa.

## VII.

### Názov informačného systému

- 7.1 Názov informačného systému pre účel spracovania osobných údajov v zmysle čl. VI. bod 6.1a) je WEBYportál“.
- 7.2 Názov informačného systému pre účel spracovania osobných údajov v zmysle čl. VI. bod 6.1b) je SMS hlásnik“, ktorý je súčasťou programového prostredia WEBYportál.

- 7.3 Názov informačného systému pre účel spracovania osobných údajov v zmysle čl. VI. bod 6.1c) je „E-mail hlásnik“, ktorý je súčasťou programového prostredia WEBYportál.
- 7.4 Názov informačného systému, v ktorom bude Sprostredkovateľ spracovávať osobné údaje Prevádzkovateľa pre zabezpečenie hostingových služieb je „setup.webygroup.sk“.

### **VIII. Okruh dotknutých osôb**

- 8.1 Dotknutou osobou na účely plnenie tejto zmluvy sa rozumie každá osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú.
- 8.2 Dotknutými osobami, s osobnými údajmi ktorých sa môže pri výkone činností Sprostredkovateľ náhodne oboznámiť, sú:
- a) zamestnanci Prevádzkovateľa
  - b) používatelia služieb Prevádzkovateľa prevádzkovaných Sprostredkovateľom v informačných systémoch v zmysle článku VII.

### **IX. Zoznam osobných údajov**

- 9.1 Osobné údaje Dotknutých osôb – používateľov služieb, ktoré Prevádzkovateľ môže pre účel definovaný v bode 6.1 písm. a) b) c) d) poskytnúť Sprostredkovateľovi sú: meno, priezvisko, titul, adresa, telefonický kontakt a e-mail
- 9.2 Osobné údaje Dotknutých osôb - zamestnancov prevádzkovateľa, ktoré Prevádzkovateľ môže pre účel definovaný v bode 6.1 písm. e) poskytnúť Sprostredkovateľovi sú : meno, priezvisko, titul, telefonický kontakt a e-mail

### **X. Podmienky spracúvania osobných údajov**

- 10.1 Podmienky spracúvania osobných údajov ustanovujú všeobecné záväzné právne predpisy.
- 10.2 Presné podmienky spracúvania osobných údajov u Sprostredkovateľa, sa riadia Bezpečnostnou smernicou, ktorú na tento účel Sprostredkovateľ prijal v súlade s §39 zákona č. 18/2018 Z. z. a oboznámil s ňou všetky oprávnené osoby, ktoré prichádzajú do styku s osobnými údajmi poskytnuté Prevádzkovateľom.

### **XI. Výpoveď zmluvy**

- 11.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 11.2 Zmluvné strany sa dohodli na výpovednej lehote 3 mesiace.
- 11.3 Výpovedná doba začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede jednou zo zmluvných strán druhej strane.
- 11.4 Ku dňu výpovede zaniká záväzok Sprostredkovateľa spracovávať osobné údaje Prevádzkovateľa.

- 11.5 Povinnosť mlčanlivosti o informáciách, o ktorých sa dozvedeli trvá pre obe zmluvné strany aj po ukončení tejto zmluvy.

## **XII. Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
- 12.2 Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán Obchodným zákonníkom.
- 12.3 Sporné otázky vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú prednostne riešiť dohodou zmluvných strán, a až potom, keď sa ich nepodarí vyriešiť dohodou, prostredníctvom súdu.
- 12.4 Všetky prípadné zmeny zmluvy sa uskutočnia len v písomnej forme dodatkom, po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 12.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, podľa ich slobodnej vôle a nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 12.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

Zmluva podpísaná dňa 24.05.2018

*Ing. Alena Chalupová v. r.*

.....  
Ing. Alena Chalupová  
za Prevádzkovateľa

*Ing. Miloš Šablatúra v. r.*

.....  
Ing. Miloš Šablatúra  
za Sprostredkovateľa